BOLLETTINO UFFICIALE
DELLA SOMALIA

Anno I Mogadiscio, 2 gennaio 1957 **N. 1**

PUBBLICAZIONE MENSILE
DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO PER GLI AFFARI GENERALI
DIPARTIMENTO DEI SERVIZI

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo. per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorrre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero AA.GG. - Dip. Servizi L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

ORDINANZE:

N. N.

LEGGI:

N. N.

DECRETI LEGGE:

DECRETO LEGGE 2 gennaio 1957, n. 1 rep.: *Istituzione del Bollettino Ufficiale della Somalia.* 5

DECRETI:

DECRETO 20 novembre 1956, n. 1 rep.: *Modifiche alle norme vigenti sulla esecuzione Opere Pubbliche.* 6

DECRETO 20 novembre 1956, n. 2 rep.: *Indennità di Direzione al personale direttivo delle Scuole della Somalia.* 7

DECRETO 20 novembre 1956, n. 3 rep.: *Nuovi programmi esami ammissione prima Media.* 8

DECRETO 6 novembre 1956, n. 4 rep.: *Modifiche alle norme in vigore per l'Istituto Magistrale della Somalia.* 11

DECRETO 7 novembre 1956, n. 5 rep.: *Corso accellerato per il conseguimento dell'abilitazione magistrale somala.* 12

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

DECRETO 19 giugno 1956, n. 1 rep.: *Prezzo d'acquisto del Bollettino Ufficiale del Governo della Somalia.* 13

DECRETO 15 giugno 1956, n. 2 rep.: *Nomina a funzionario delegato per il Ministero per gli Affari Economici.* 14

DECRETO 24 novembre 1956, n. 3 rep.: *Nomina consegnatario materiali mobili dell'Amministrazione.* 15

DECRETO 10 novembre 1956, n. 4 rep.: *Cessazione del Dr. Chiavalon Giuseppe dalla carica di Giudice Regionale del Basso Giuba e conferimento della supplenza di detto Ufficio all'Avv. Mario Tucci, Giudice Regionale dell'Alto Giuba* 16

DECRETO 9 agosto 1956, n. 5 rep.: *Concessione edilizia e libera disponibilità al Sig. Vincenzo Giunta.* 16

DECRETO 4 dicembre 1956, n. 6 rep.: *Concessione edilizia al Sig. Vincenzo Giunta.* 18

DECRETO 26 dicembre 1956, n. 7 rep.: *Determinazione prezzo di vendita delle sigarette « Three Roses ».* 18

DECRETO 9 agosto 1956, n. 8 rep.: *Concessione area demaniale alla Khoja Shia Ithnasheri Union.* 19

DECRETO 4 dicembre 1956, n. 9 rep.: *Concessione area demaniale alla Khoja Shia Ithnasheri Union.* 20

DECRETO 31 agosto 1956, n. 10 rep.: *Revoca del D. G. 18 maggio 1940, n. 17071 — Concessione edilizia al Sig. Ali Abdalla Dubai - Arabo.* 21

DECRETO 4 dicembre 1956, n. 11 rep.: *Revoca del D. G. 18 maggio 1940, n. 17071 — Concessione edilizia al Sig. Ali Abdalla Dubai - Arabo.* 22

DECRETO 19 dicembre 1956, n. 12 rep.: *Concessione licenza di indagine per idrocarburi liquidi e gassosi al Sig. Merritt D. Orr.* 23

PARTE TERZA

VARIE

Ufficio del Giudice Regionale del Benadir: *Avviso di vendita all'incanto di immobile.* 25

S.I.S.I.A. - Società Italo-Somala Incremento Agricoltura - S.p.A.: *Estratto di Assemblea Generale Straordinaria ed Ordinaria.* 26

Soc. S.A.I.F.A. in liquidazione: *Convocazione Assemblea Straordinaria.* 26

Società Romana in Somalia S.p.A.: *Estratto di bilancio al 30 giugno 1956.* 27

Anonima Cooperativa Coltivatori Afgoi: *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria.* 27

S.C.I.A.M.S. - Società Industriale Anonima Migiurtinia Settentrionale - S.p.A.: *Bilancio al 30 settembre 1956.* 28

S.A.I.S. - Società Agricola Italo Somala - S.p.A.: *Rilascio di speciale procura.* 28

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum del Sig. Scek Sufi Mohamed.* 29

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Ali Muddei Safari.* 29

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum della Sig.ra Ibado Ismail Farah.* 29

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum del Sig. Hussen Mahallim.* 30

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum del Sig. Farabolini Fulzio.* 30

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum del Sig. Abdullahi Nur Herzi.* 31

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Jusuf Ali.* 31

Ministero Affari Finanziari: *Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Sufi Khuman.* 32

Ministero Affari Economici: *Avviso ad opponendum del Sig. Issa Mohamud Fahie.* 32

Ministero Affari Economici: *Avviso ad opponendum del Sig. Jusufali Rashed Mooraf.* 32

Ministero Affari Economici — Provvedimento 27 dicembre 1956, n. 254714/36: *Provvedimento relativo al Sig. Majè Osman Mohamed.* 33

Ministero Affari Economici — Autorizzazione 27 dicembre 1956, n. 254715/42: *Autorizza il Sig. Hagi Ali Herzi Ghedi a svolgere attività commerciale.* 33

Ministero Affari Economici — Autorizzazione 27 dicembre 1956, n. 254717/51: *Autorizza il Sig. Romano Arfelli a svolgere attività commerciale.* 34

Ministero Affari Economici — Autorizzazione 27 dicembre 1956, n. 254716/49: *Autorizza la Ditta « Tessilmoda » di Zanfrini & Livio a svolgere attività commerciale.* 34

Ministero Affari Economici — Autorizzazione 27 dicembre 1956, n. 254711/4: *Autorizza il Sig. Kassimalli Jaffer Parpia a svolgere attività commerciale.* 35

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO LEGGE 2 gennaio 1957, n. 1 rep.
Istituzione del Bollettino Ufficiale della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: « Ordinamento del Governo della Somalia »;

RAVVISATA la necessità e l'urgenza di provvedere alla istituzione di apposito Bollettino Ufficiale della Somalia per la pubblicazione delle leggi, dei decreti ed altri provvedimenti del Governo della Somalia, o di atti di cui sia prescritta la pubblicazione;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali;

IN VIRTU' delle facoltà conferitegli dall'art. 8 dell'Ordinanza 5 gennaio 1956, n. 2,

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito un Bollettino Ufficiale della Somalia per la pubblicazione delle leggi, dei decreti e di altri provvedimenti del Governo della Somalia.

Art. 2.

I provvedimenti entrano in vigore nel 15° giorno successivo a quello della loro pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia, salvo non sia altrimenti disposto.

Art. 3.

La direzione e la redazione del Bollettino Ufficiale sono presso il Ministero per gli Affari Generali — Dipartimento dei Servizi.

Art. 4.

Il prezzo di vendita viene fissato con decreto del Ministro per gli Affari Generali.

Art. 5.

Il presente decreto entrerà in vigore il 2 gennaio 1957 e sarà presentato all'Assemblea Legislativa per la conversione in legge non oltre l'inizio della sessione successiva alla data della sua pubblicazione.

Mogadiscio, lì 2 gennaio 1957.

p. l'AMMINISTRATORE
P. Franco

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
MOHAMUD ABDI NUR

VISTO n. 3 del 12 gennaio 1957.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato Reg. n. 1 - foglio n. 1.
Mogadiscio, lì 2 gennaio 1957.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO 24 novembre 1956, n. 1 rep.
Modifiche alle norme vigenti sulla esecuzione Opere Pubbliche.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301 « Ratifica ed Esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia »;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento Governo della Somalia »;

VISTO il R. D. n. 1397 del 21 maggio 1934 sulla « Esecuzione delle Opere Pubbliche »;

— il D. M. n. 231 dell'8 settembre 1934 che approva il « Capitolato Generale d'Appalto delle Opere Pubbliche »;

— il D. M. n. 232 dell'8 settembre 1934 che approva il « Regolamento per la Direzione, Contabilità e Collaudazione dei Lavori »;

VISTO il decreto n. 141 rep. del 28 agosto 1953, relativo alle modifiche alle norme vigenti sulla esecuzione delle Opere Pubbliche;

RAVVISATA l'opportunità di regolare le formalità e modalità dei lavori di importo non superiore ai So. 2.500.—;

SENTITO il parere del Consiglio dei Ministri nella sua seduta dell'8 novembre 1956;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

Per i lavori che non superino l'importo di So. 2.500,— (duemilacinquecento), i pagamenti saranno effettuati su semplice presentazione di fattura dettagliata.

Art. 2.

Per i lavori il cui importo superi i So. 2.500,— (duemilacinquecento) e fino a So. 10.000 (diecimila), valgono le norme di cui al Decreto n. 141 rep. del 28 agosto 1953.

Mogadiscio, lì 24 novembre 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
P. Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO n. 692 del 26 novembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 231.
Mogadiscio, lì 6 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO 17 dicembre 1956, n. 2 rep.
Indennità di Direzione.

L'AMMINISTRATORE

VISTA l'Ordinanza n. 8, in data 15 marzo 1954;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78: « Ordinamento del Governo della Somalia »;

RAVVISATA l'opportunità di istituire una indennità di direzione a favore del personale direttivo dell'organizzazione scolastica e dei collegi della Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Sociali, di concerto con il Ministro per gli Affari Generali e di quello per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita una indennità di direzione a favore del personale direttivo delle Scuole della Somalia, dei Collegi Governativi e degli

Ispettorati Scolastici, sia esso titolare o incaricato, nella misura mensile lorda sottonotata:

1) — Direttori delle Scuole Secondarie di 2° grado So. 80,00
2) — Direttori delle Scuole Secondarie di 1° grado » 75,00
3) — Direttori dei Collegi Governativi . . . . » 80,00
4) — Ispettori dell' Istruzione Secondaria e della Istruzione Primaria . . . . . » 180,00
5) — Direttori Didattici . . . . . » 75,00

Art. 2.

In nessun caso può essere percepita più di una indennità di Direzione. Qualora l'interessato percepisca per altri titoli, e anche a carico di altri bilanci, una indennità di direzione di misura inferiore a quella che gli spetterebbe in base al presente Decreto, potrà essergli corrisposta soltanto la differenza.

L'indennità non è dovuta al personale comandato o collocato in posizione che non comporti l'effettivo esercizio della funzione.

Art. 3.

La spesa derivante dall'applicazione del presente Decreto farà carico agli stessi capitoli di bilancio sui quali gravano gli assegni principali degli interessati.

Art. 4.

Il presente Decreto ha vigore dal 1° luglio 1956.

Mogadiscio, lì 17 dicembre 1956.

p. l'AMMINISTRATORE
P. Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SCEK ALI GIUMALE BARALE
MOHAMUD ABDI NUR
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO n. 773 del 24 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 122.
Mogadiscio, lì 29 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO 20 novembre 1956, n. 3 rep.
Nuovi programmi esami ammissione prima media.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto n. 78 del 18 maggio 1956 relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA l'Ordinanza n. 10 del 6 aprile 1954 che approva l'Ordinamento Generale delle Scuole Secondarie della Somalia;

VISTO il decreto n. 92 del 18 giugno 1954 relativo all'istituzione, ordinamento e programmi di insegnamento della Scuola Media Inferiore della Somalia;

RITENUTA la convenienza di sostituire la Tabella A annessa al decreto n. 92, al fine di adattare i programmi per l'esame di ammissione alla I classe della Scuola Media Inferiore della Somalia al nuovo stato degli studi del Territorio;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli AA. SS.;

DECRETA:

I programmi per l'esame di ammissione alla I classe della Scuola Media Inferiore della Somalia di cui alla Tabella A annessa al decreto n. 92 de 18 giugno 1954, sono sostituiti dai programmi allegati al presente decreto.

Mogadiscio, lì 20 novembre 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
P. Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SCEK ALI GIUMALE BARALE

VISTO n. 733 del 10 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 52.
Mogadiscio, lì 15 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

MINISTERO PER GLI AFFARI SOCIALI
Dipartimento Istruzione Pubblica

PROGRAMMI per l'esame di ammissione alla I classe della Scuola Media Inferiore della Somalia.

ITALIANO

Prova scritta:

Dettato di almeno dieci righe a stampa, seguito da componimento su argomento che si riferisca alla diretta esperienza del candidato. (Durata della prova: 3 ore e mezza, di cui mezz'ora pel Dettato)

Prova orale:

Recitazione e spiegazione di una poesia o di un brano di prosa scelti fra quelli presentati dal candidato (almeno 3 poesie ed almeno 8 brani di prosa). Dopo la lettura ad alta voce e l'esposizione orale d'un brano di prosa scelto dalla Commissione, pratico riconoscimento delle seguenti nozioni grammaticali: nome, articolo, aggettivo, pronome e verbo. Del verbo dovranno conoscere le tre coniugazioni regolari e le più comuni forme irregolari, la forma attiva, passiva, intransitiva e riflessiva.

Il candidato dovrà anche conoscere la vita e le imprese di quattro esploratori o viaggiatori o navigatori e dovrà avere nozioni chiare di geografia fisica, politica ed economica della Somalia e dei Paesi confinanti.

ARABO

Prova scritta:

Dettato di almeno dieci righe a stampa, seguito da componimento su argomento che si riferisca alla diretta esperienza del candidato. (Durata della prova: 3 ore e mezza, di cui mezz'ora pel Dettato).

Prova orale:

Recitazione e spiegazione di una poesia o di un brano di prosa scelti fra quelli presentati dal candidato (almeno 3 poesie ed almeno 8 brani di prosa).

Dopo la lettura ad alta voce e l'esposizione orale di un brano di prosa scelto dalla Commissione, pratico riconoscimento delle seguenti nozioni grammaticali: nome, singolare-duale-plurale; nomi declinabili ed indeclinabili; pronomi personali; soggetto e complemento; il verbo sano; il verbo marfù; mansub; magzum; al-nauasib; al-giauazim; particelle che reggono il genitivo; lo stato costrutto (alidah-fah). Nozioni di sintassi desinenziale (i-rab).

Il candidato dovrà anche conoscere la vita e l'opera del Profeta e dei Califfi ed almeno 2 Sure del Sacro Corano di sua scelta.

ARITMETICA E GEOMETRIA

Prova scritta:

Risoluzione d'un problema di aritmetica con non più di tre operazioni che si riferisca alla viva esperienza del candidato (durata della prova: due ore).

Prova orale:

Pratici esercizi sulle 4 operazioni con numeri interi e decimali e sul sistema metrico decimale. Misurazione del perimetro e ricerca dell'area dei principali poligoni regolari.

IL MINISTRO
Scek Ali Giumale

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 6 novembre 1956, n. 4 rep.

Modifiche alle norme in vigore per l'Istituto Magistrale della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 20 luglio 1953, n. 119 relativo all'istituzione dell'Istituto Magistrale della Somalia;

VISTO il decreto 18 giugno 1954, n. 94 relativo all'Ordinamento dell'Istituto Magistrale della Somalia;

RICONOSCIUTA l'opportunità di modificare temporaneamente alcune disposizioni contenute nei decreti n. 119 e 94, in relazione alla urgente necessità di disporre di maestri diplomati somali;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Sociali;

DECRETA:

Art. 1.

La norma transitoria di cui all'art. 4 del decreto n. 119 del 20 luglio 1953 è prorogata fino all'anno scolastico 1956-57 compreso.

Possono essere ammessi all'Istituto Magistrale della Somalia anche i candidati che siano in possesso di licenza di scuole secondarie di I grado riconosciuta di volta in volta equipollente dal Ministero per gli Affari Sociali.

Art. 2.

In deroga all'art. 2 del decreto n. 119 del 20 luglio 1953 e dell'art. 2 del decreto n. 94 del 18 giugno 1954, l'Istituto Magistrale della Somalia ha la durata di anni due.

Tale disposizione ha carattere provvisorio e si applica fino all'anno scolastico 1955-56 compreso.

Con l'anno scolastico 1956-57 è ripristinato il normale corso di studi della durata di anni tre.

Mogadiscio, lì 6 novembre 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
P. Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SCEK ALI GIUMALE BARALE

VISTO n. 735 del 10 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 53.
Mogadiscio, lì 15 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 7 novembre 1956, n. 5 rep.

Corso accelerato per il conseguimento dell'abilitazione magistrale somala.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto n. 78 del 18 maggio 1956, relativo all'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto n. 119 del 20 luglio 1953 relativo all'istituzione dell'Istituto Magistrale della Somalia;

VISTO il decreto n. 94 del 18 giugno 1954 relativo all'Ordinamento dell'Istituto Magistrale della Somalia;

VISTA l'autorizzazione concessa con foglio n. 320345 del 7 febbraio 1955 all'apertura in Mogadiscio d'un corso accelerato per il conseguimento del diploma d'abilitazione all'insegnamento nelle scuole elementari della Somalia;

RITENUTA la necessità di dare riconoscimento giuridico al corso predetto in deroga a quanto disposto dai Decreti n. 119 e 94 citati, soprattutto al fine di dare al relativo diploma lo stesso valore legale di quelli rilasciati dall'Istituto Magistrale al termine dei corsi regolari;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Sociali;

DECRETA:

Art. 1.

In deroga all'art. 4 del decreto n. 119 del 20 luglio 1953 ed all'art. 2 del decreto n. 94 del 18 giugno 1954, è riconosciuta al Corso Accelerato, svolto in Mogadiscio dal 1° aprile al 18 giugno 1955 per il conseguimento del diploma d'abilitazione all'insegnamento nelle scuole elementari della Somalia, equiparazione al normale corso di studi dell'Istituto Magistrale.

Art. 2.

I diplomi rilasciati al termine di detto corso accelerato hanno lo stesso valore legale di quelli conseguiti al termine del corto di studi di cui ai succitati Decreti n. 119 e 94 e successive modifiche.

Mogadiscio, lì 7 novembre 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
P. Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SCEK ALI GIUMALE BARALE

VISTO n. 734 del 10 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 51.
Mogadiscio, lì 15 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 2 gennaio 1957, n. 1.
Prezzo d'acquisto del Bollettino Ufficiale del Governo della Somalia.

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 2 gennaio 1957, n. 1: « Istituzione del Bollettino Ufficiale del Governo della Somalia »;

IN VIRTU' della facoltà conferitagli dall'art. 4 del citato decreto 2 gennaio 1957, n. 3;

DECRETA:

Articolo unico

Il prezzo d'acquisto del Bollettino Ufficiale del Governo della Somalia e degli eventuali supplementi viene così stabilito per l'anno 1957: So. 3 per un numero; So. 6 per un numero arretrato; So. 75 abbonamento annuo per la Somalia e So. 100 per l'estero. Il prezzo di inserzione per ogni riga o spazio di riga è fissato in So. 1,50.

Mogadiscio, lì 2 gennaio 1957.

IL MINISTRO
Mohamud Abdi Nur

VISTO n. 4 del 2 gennaio 1957.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 - foglio n. 4.
Mogadiscio, lì 2 gennaio 1957.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 15 giugno 1956, n. 2 rep.

Nomina del Dr. Francesco Scimone a Funzionario Delegato per il Ministero per gli Affari Economici.

IL MINISTRO

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e successivi provvedimenti;

VISTO il decreto n. 78 di rep. del 18 maggio 1956 che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il D. A. n. 337955 del 12 ottobre 1953, reg. dalla Ragioneria al n. 149 del Reg. Decreti in data 13 ottobre 1953, col quale il Dr. Francesco Scimone veniva nominato Funzionario Delegato per la Direzione Sviluppo Economico;

VISTO il D. A. n. 220037 del 28 dicembre 1953, reg. dal Magistrato ai Conti al foglio n. 156 Reg. n. 11, in data 29 settembre 1953, col quale il Dr. Francesco Scimone, rientrato in servizio, riprendeva le funzioni di Funzionario Delegato per la Direzione Sviluppo Economico;

CONSIDERATO che con la soppressione della Direzione Sviluppo Economico il Dr. Francesco Scimone ha cessato dalle funzioni di cui sopra, a partire dal 27 maggio 1956;

RITENUTA necessaria la nomina di un Funzionario Delegato per il Ministero per gli Affari Economici;

Su PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

Il Dr. Francesco Scimone è nominato Funzionario Delegato per il Ministero per gli Affari Economici;

Art. 2.

Il provvedimento è in vigore con decorrenza 27 maggio 1956.

Mogadiscio, lì 15 giugno 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

VISTO n. 359 del 23 giugno 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 15
Mogadiscio, lì 8 novembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 24 novembre 1956, n. 3 rep.
Nomina Consegnatario materiali mobili dell'Amministrazione.

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, « Ratifica ed Esecuzione dell'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia »;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto n. 734010 del 15 dicembre 1954 col quale il Dr. Giuseppe Galli, veniva nominato Consegnatario Principale dei materiali mobili di proprietà dell'Amministrazione, in dotazione agli Ispettorati — ora Dipartimenti — dei Lavori Pubblici e dell'Agricoltura e Zootecnia;

CONSIDERATA l'opportunità di sostituire, nell'incarico, di cui sopra, il predetto Dr. Giuseppe Galli, attualmente in servizio presso l'Assemblea Legislativa, con il Dr. Francesco Scimone, Funzionario Delegato per il Ministero Affari Economici, con decorrenza dal 1° novembre 1956;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza dal 1° novembre 1956, il Dr. Giuseppe Galli cessa dall'incarico di Consegnatario Principale dei materiali mobili di proprietà dell'Amministrazione, in dotazione ai Dipartimenti dei Lavori Pubblici e dell'Agricoltura e Zootecnia.

Art. 2.

Sotto la stesa data del 1° novembre 1956, il Dr. Francesco Scimone assume l'incarico di cui sopra, in sostituzione del Dr. Giuseppe Galli.

Mogadiscio, lì 24 novembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

VISTO n. 712 del 3 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 233.
Mogadiscio, lì 6 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 10 novembre 1956, n. 4 rep.

Cessazione del Dr. Giuseppe Chiavalon dalla carica di Giudice Regionale del Basso Giuba e conferimento della supplenza di detto Ufficio all'Avv. Mario Tucci, Giudice Regionale dell'Alto Giuba.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

CONSIDERATO che il Dr. Giuseppe Chiavalon, Giudice Regionale del Basso Giuba, è stato posto a disposizione dell'Ufficio Speciale per gli Affari Generali e che la sede di Chisimaio rimarrà vacante;

RITENUTA la necessità di provvedere alla relativa supplenza;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

A decorrere dalla data del presente decreto il Dr. Giuseppe Chiavalon cessa dalla carica di Giudice Regionale del Basso Giuba.

Art. 2.

A decorrere dalla data del presente decreto all'Avv. Mario Tucci, Giudice Regionale dell'Alto Giuba, con sede a Baidoa, è conferita la supplenza dell'Ufficio del Giudice Regionale del Basso Giuba.

Art. 3.

Al predetto competono le indennità di missione previste dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, lì 10 novembre 1956.

L'AMMINISTRATORE
Anzilotti

VISTO n. 644 del 13 novembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 94.
Mogadiscio, lì 15 novembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 9 agosto 1956 n. 5 rep.

Concessione edilizia e libera disponibilità al Sig. Vincenzo Giunta.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge dello Stato Italiano 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il territorio della Somalia;

VISTA la legge n. 1 del 7 maggio 1956;

RITENUTO che, per effetto dell'ordinanza n. 5 del 12 aprile, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'ordinamento fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda 5 novembre 1955 del Signor Vincenzo Giunta, intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Roma;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum, riguardante l'area richiesta, è rimasto affisso a termini di legge all'Albo Municipale di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 5, supplemento n. 1 dell'8 maggio 1956, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura ad uso di rifornimento di benzina, è stato approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella seduta 170ª del 1° febbraio 1952;

VISTO il foglio in data 12 giugno 1956 dell'Ufficio Tasse sugli Affari, attestante che il signor Vincenzo Giunta ha pagato la somma di So. 780, quale prezzo stabilito dall'Amministrazione per la cessione del terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area richiesta di 78 mq. è stata consegnata al Signor Vincenzo Giunta, come si rileva lal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 23 giugno 1956;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia in data 31 luglio 1956 e la planimetria che lo integra;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

E' concessa a scopo edilizio ed alla conseguente libera disponibilità, l'area demaniale di m. 78 sita in Mogadiscio, Via Roma, di cui alla planimetria allegata, alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare, che si approva e rende esecutivo, stipulato in data 31 luglio u. s. fra l'Amministrazione rappresentata dal Ministro per gli Affari Finanziari e il Signor Vincenzo Giunta.

Mogadiscio, lì 9 agosto 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
P. Franca

SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO n. 489 del 13 agosto 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 249.
Mogadiscio, lì 14 agosto 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 4 dicembre 1956, n. 6 rep.

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, « ratifica ed esecuzione dell'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia »;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

VISTO il decreto 9 agosto 1956, n. 113160 di prot. relativo alla concessione edilizia Giunta Vincenzo registrato presso il Magistrato ai Conti il 14 agosto 1956, reg. n.17, foglio n. 249;

CONSIDERATA la necessità di provvedere a perfezionare il citato provvedimento di concessione edilizia integrandolo col parere a suo tempo emesso dal Consiglio dei Ministri;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Il decreto n. 113100 del 9 agosto 1956 viene perfezionato col presente provvedimento attestante che per la detta concessione è stato sentito il Consiglio dei Ministri nella seduta del 27 agosto 1956.

Mogadiscio, lì 4 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO n. 725 del 4 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 246.
Mogadiscio, lì 7 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 26 dicembre 1956, n. 7 rep.
Determinazione prezzo di vendita delle sigarette « Three Roses »

IL MINISTRO

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 che approva l'ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA l'ordinanza n: 18 del 30 luglio 1955 concernente il monopolio sui tabacchi e sui fiammiferi;

CONSIDERATA la necessità di determinare il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette « Three Roses » e di fissare l'aggio di rivendita per le sigarette stesse;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

Il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette « Three Roses » viene fissato in So. 75,— il kg., cioè in Somali 0,075 per sigaretta.

Art. 2.

Ai rivenditori dei generi di monopolio, per la vendita delle sigarette « Three Roses » verrà corrisposto l'aggio del 6%.

Art. 3.

Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, lì 26 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO n. 784 del 31 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 21 - foglio n. 151.
Mogadiscio, lì 31 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 9 agosto 1956, n. 8 rep.
Concessione area demaniale alla Khoya Shia Ithnasheri Union.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge dello Stato Italiano 4 novembre 1951, n. 1301 che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il territorio della Somalia;

VISTA la legge n. 1 del 7 maggio 1956;

RITENUTO che per effetto dell'ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'ordinamento fondiario per l'Eritrea, approvato con R.D. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con R. D. 17 marzo 1938, numero 380;

VISTA la domanda in data 15 giugno 1955 della Khoja Shia Ithnasheri di Mogadiscio, intesa ad ottenere in concessione un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio, Via Locatelli;

CONSIDERATO che l'avviso ad opponendum, riguardante l'area richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo Municipale di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale supplemento n. 2 al n. 3 del 16 marzo 1956, senza opposizione da parte di terzi;

CONSIDERATO che il progetto, concernente la costruzione di un campo sportivo è stato approvato dalla commissione edilizia di Mogadiscio nella 200ª seduta dell'11 maggio 1956;

VISTO il foglio dell'Ufficio Tasse sugli Affari in data 26 giugno 1956, attestante la Khoja Shia Ithnasheri Union ha pagato la somma di So. 720 quale prezzo di concessione del terreno richiesto;

CONSIDERATO che l'area richiesta di m. 1.313 è stata consegnata alla Khoja Shia Ithnasheri, come si rileva dal verbale di consegna redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 30 giugno 1956;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia in data 1° agosto 1956 e la planimetria che lo integra;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

E' concessa, a scopo di campo sportivo, alla Khoja Shia Ithnasheri Union, l'area demaniale di mq. 1313 sita in Mogadiscio, Via Locatelli di cui alla planimetria allegata, alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare, che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 1° agosto 1956 fra l'Amministrazione rappresentata dal Ministro per gli Affari Finanziari e la Khoja Shia Ithnasheri Union, rappresentata dal Signor Hussen Jamal Virjee, presidente della predetta associazione.

Mogadiscio, lì 9 agosto 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
P. Franca

SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO n. 490 del 13 agosto 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 17 - foglio n. 248.
Mogadiscio, lì 14 agosto 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 4 dicembre 1956, n. 9 rep.
Concessione area demaniale alla Khoja Shia Ithnasheri Union.

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, « ratifica ed esecuzione dell'Accordo di Tutela del Territorio della Somalia »;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

VISTO il decreto 9 agosto 1956, n. 113101 di prot. relativo alla concessione edilizia Khoja Shia Ithnasheri Union, registrato presso il Magistrato ai Conti il 14 agosto 1956, reg. n. 17, foglio n. 248;

CONSIDERATA la necessità di provvedere a perfezionare il citato provvedimento di concessione edilizia integrandolo col parere a suo tempo emesso dal Consiglio dei Ministri;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Il decreto n. 113101 del 9 agosto 1956 viene perfezionato col presente provvedimento attestante che per la detta concessione è stato sentito il Consiglio dei Ministri nella seduta del 27 agosto 1956.

Mogadiscio, lì 4 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO n. 723 del 6 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 244.
Mogadiscio, lì 7 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 31 agosto 1956, n. 10 rep.
Revoca del D. G. 18 maggio 1940, n. 17071 — Concessione edilizia al Sig. Alì Abdalla Dubai - Arabo.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge dello Stato Italiano 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge n. 1 del 7 maggio 1956;

RITENUTO che per effetto dell'ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'articolo 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r. d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r. d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTO il decreto governatoriale n. 17071 in data 18 maggio 1940

con il quale veniva concesso, a titolo oneroso ed a scopo edilizio, al Signor Ali Abdalla Dubai - arabo - un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 550, sito in Mogadiscio lungo la strada di Balad (Via Ruggero Santini);

VISTO il disciplinare di concessione edilizia, approvato e reso esecutivo con il sopra citato decreto Governatoriale n. 17071 del 18 maggio 1940;

CONSIDERATO che il signor Ali Abdalla Dubai - arabo - non ha ottemperato agli ogglighi assunti con il disciplinare di concessione edilizia sopra citato e che pertanto l'Amministrazione intende avvalersi dell'articolo 12 del disciplinare medesimo che dispone la revoca della concessione per inadempienza;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

E' revocato, a tutti gli effetti di legge, il decreto Governatoriale numero 17071 in data 18 maggio 1940.

Mogadiscio, lì 31 agosto 1956.

p. l'AMMINISTRATORE
P. Franca

SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO n. 524 del 4 settembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 18 - foglio n. 194.
Mogadiscio, lì 8 settembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 4 dicembre 1956, n. 11 rep.

Revoca del D. G. 18 maggio 1940, n. 17071 - Concessione edilizia al Sig. Ali Abdalla Dubai - Arabo.

IL MINISTRO PER GLI AFFARI FINANZIARI

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, « Ratifica ed esecuzione dell'Accordo di Tutela del territorio della Somalia »;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

VISTO il decreto 31 agosto 1956, n. 112681 di prot., relativo alla revoca della concessione edilizia Ali Abdalla Dubai registrato presso il Magistrato ai Conti l'8 settembre 1956, reg. n. 18 - foglio n. 194;

AVVALENDOSI dei poteri concessogli col citato decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.;

CONSIDERATA la necessità di dovere perfezionare il citato provvedimento di concessione edilizia mancante del parere del Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Il Decreto n. 112681 di prot. in data 31 agosto 1956 viene perfezionato col presente provvedimento di conferma della revoca avvalendosi dei poteri di cui al decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep.

Mogadiscio, lì 4 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

VISTO n. 718 del 6 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 239.
Mogadiscio, lì 7 dicembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.
DECRETO Amm.vo 19 dicembre 1956, n. 12 rep.
Concessione licenza d'indagine per idrocarburi liquidi e gassosi al Sig. Merritt D. Orr.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e successivi provvedimenti;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, che istituisce il Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTI gli articoli 4, 5 e 57 dell'Ordinamento Minerario della Somalia approvato con l'Ordinanza del 15 agosto 1951, n. 13;

VISTE la domanda in data 1° maggio 1956 e la lettera di precisazione in data 29 luglio 1956 presentata dal Sig. Merritt D. Orr, domiciliato al 411 Boston Bullding — Denver 2 — (Colorado USA), intesa ad ottenere la licenza d'indagine per idrocarburi liquidi e gassosi nelle zone del Territorio specificate nell'art. 1 del presente decreto;

SENTITO il parere dell'Ufficio Tecnico preposto ai Servizi Minerari;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

Al Sig. Merritt D. Orr è accordata la licenza d'indagine per idrocarburi liquidi e gassosi nelle aree denominate e descritte come segue:

a) - « Area di Tisgich », cioè l'area della Migiurtinia settetrionale che trovasi a Nord e a Est della Concessione Sinclair Somal Corporation.

b) - « Area di Uegit », cioè l'area della Somalia meridionale che trovasi a Nord del 3° latitudine Nord, ad Est del 43° longitudine Est, ad Ovest della concessione Sinclair Somal Corporation e a Sud della frontiera provvisoria Somalo-Etiopica.

c) - « Area del Giuba », cioè l'area che è delimitata a Sud dal 1° parallelo; a Nord dal parallelo 2° 30' Nord; ad Est dal meridiano 44° 30' Est; e ad Ovest dal meridiano 41° Est.

Art. 2.

La licenza d'indagine, di cui al precedente articolo, ha la durata di anni uno a decorrere dalla data del presente decreto.

Art. 3.

Il Sig. Merritt D. Orr, dovrà trasmettere al Governo della Somalia, Ministero per gli Affari Economici — Servizio Geo-Minerario — ogni trimestre, un rapporto nel quale venga riportato il numero e la composizione delle squadre addette all'indagine con l'indicazione degli itinerari seguiti, l'ubicazione dei rilievi topografici e fotografici eseguiti e degli indizi eventualmente scoperti.

Art. 4.

Il Sig. Merritt D. Orr dovrà agevolare i sopraluoghi dei funzionari tecnici del Governo della Somalia e comunicare loro i dati e le notizie richieste.

Art. 5.

Per la licenza d'indagine di cui al presente decreto il Sig. Merritt D. Orr dovrà versare all'Ufficio Tasse sugli Affari del Governo della Somalia una tassa di So. 45, cioè di So. 15 per ognuna delle tre aree di cui all'art 1 del presente decreto.

Mogadiscio, lì 19 dicembre 1956.

p. l'AMMINISTRATORE
P. Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO n. 760 del 22 dicembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato · Reg. n. 21 - foglio n. 126.
Mogadiscio, lì 29 dicembre 1956.

PARTE TERZA

VARIE

UFFICIO DEL GIUDICE REGIONALE DEL BENADIR

AVVISO

di vendita all'incanto di immobile

Il Giudice Regionale del Benadir, con ordinanza in data 27 novembre 1956, ha disposto, su istanza del creditore pignorante Banco di Napoli la vendita ai pubblici incanti del seguente immobile di proprietà degli eredi di Hagi Mahad Ahmed in persona di Scek Abucar Mahad in nome proprio e quale procuratore degli altri quindici coeredi:

Fabbricato sito in Mogadiscio via Principe di Piemonte n. 137, Zona E, Gruppo I, confinante con detta via a nord, con stabile Razzavi H. Abdurasul, ad est con passaggio che lo divide dalla proprietà De Vita a sud, con passaggio che lo divide dalla proprietà Mohamedali Gianmohamed ad ovest.

Ha fissato per l'incanto l'udienza del 29 gennaio 1957, ore 11, innanzi a sè nel Palazzo di Giustizia.

Le condizioni per l'incanto sono le seguenti:

1) l'immobile sarà posto all'incanto in un solo lotto al prezzo base So. 17.900;
2) ogni offerente dovrà prestare cauzione in danaro determinata in So. 3.500 da depositarsi nella Cancelleria di quest'Ufficio entro le ore 12 del 28 gennaio 1957 e dovrà anche depositare le spese approssimative di aggiudicazione determinate in So. 1.500;
3) le offerte in aumento non potranno essere inferiori a So. 50;
4) l'aggiudicatario, entro il termine di giorni trenta dall'aggiudicazione dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione già prestata, in un libretto di deposito giudiziario, vincolato al Giudice.

Mogadiscio, lì 27 novembre 1956.

Il Cancelliere Dirigente

S. I. S. I. A.

SOCIETA' ITALO-SOMALA INCREMENTO AGRICOLTURA

Società per Azioni - Con sede in Mogadiscio - Capitale Sociale So. 300.000

Avviso

Il giorno 15 novembre 1956, s'è riunita in Mogadiscio, presso la sede sociale, l'Assemblea Generale Straordinaria ed ordinaria dell'intestata Società che ha approvato le relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale il bilancio al 30 giugno 1956 con la situazione patrimoniale, la nomina del nuovo consigliere di amministrazione signor Hagi Mohamud Abdulle, in sostituzione del consigliere dimissionario Islao Mahadalle, la nomina di un Sindaco supplente nella persona del signor Ahmed Sadik, la riduzione del capitale sociale da So. 600.000 a So. 300.000, con la conseguente riduzione proporzionale del valore nominale delle azioni da So. 100 a So. 50 e la modifica dell'art. 5 dello Statuto Sociale.

Il predetto atto è stato omologato dall'Ill.mo Signor Giudice Regionale del Benadir con decreto 14 dicembre 1956, depositato in Cancelleria il 14 dicembre 1956, e trascritto al n. 76 del Registro Generale d'Ordine ed al n. 233 del Registro delle Società.

Il Notaio della Somalia
Mario Ciotola

(2)

Soc. S. A. I. F. A. in liquidazione

Convocazione Assemblea Straordinaria

Gli azionisti della SAIFA sono convocati in Assemblea straordinaria per il giorno 30 gennaio 1957, ore 10, in prima convocazione ed il 31 gennaio 1957, ore 10, in seconda convocazione presso l'Ufficio dell'Avv. Viganò in Mogadiscio per discutere il seguente ordine del giorno:

1) — Nomina di un nuovo liquidatore, proposto nella persona del rag. Carlo Morbidelli di Merca, in sostituzione del rag. G. Guarino.

2) — Varie ed eventuali.

S.A.I.F.A. in liquidazione

(2)

SOCIETA' ROMANA IN SOMALIA S.p.A.

Sede in Chisimaio - Capitale Lit. 120.000.000

Il giorno 6 agosto 1956 si è riunita in Roma presso l'Ufficio di Presidenza della Società in Piazzale Belle Arti 6, l'Assemblea Generale Ordinaria della Società Romana in Somalia S.p.A., che ha approvato il bilancio sociale chiuso al 30 giugno 1956, nei seguenti risultati:

ATTIVITA' E CONTI D'ORDINE	Lit.	414.765.740
PASSIVITA' E CONTI D'ORDINE . . .	»	400.724.029
Utile d'esercizio	Lit.	14.041.711

Conto economico:

PROVENTI	Lit.	73.684.892
SPESE E ACCANTONAMENTI	»	59.643.181
Utile d'esercizio	Lit.	14.041.711

Il Consigliere Dott. Angelo Pogliani ha assunto le funzioni di Segretario del Consiglio.

Il Presidente del Consiglio d'Amm.ne
A. Rosica

(4)

ANONIMA COOPERATIVA COLTIVATORI AFGOI

Convocazione Assemblea Generale Ordinaria dei Soci

I Signori Soci sono invitati ad intervenire all'Assemblea Generale Ordinaria indetta per il giorno 3 febbraio 1957, alle ore 9 in prima convocazione oppure per il giorno 4 febbraio 1957, alle ore 9 in seconda convocazione, nei locali sociali in Afgoi, per discutere e deliberare sul seguente ordine del giorno:

— Relazione annuale del Consiglio d'Amministrazione;
— Relazione annuale del Collegio Sindacale;
— Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1956 e relativo conto Perdite e Profitti;
— Elezioni cariche sociali;
— Elezioni del Collegio Sindacale;
— Emolumento al Collegio Sindacale;
— Varie.

Il Presidente
Giovanni Gilberti

(5)

S. C. I. A. M. S.

SOC. INDUSTRIALE AN. MIGIURTINIA SETTENTRIONALE

Società per Azioni - Con sede in Mogadiscio - Capitale Sociale So. 60.000

L'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci nella seduta del 20 dicembre 1956 ha approvato il Bilancio al 30 settembre 1956 con le seguenti risultanze:

Attivo	So. 573.268,23
Passivo	So. 573.268,23
Utili d'esercizio	— — — —
Perdite d'esercizio	— — — —

L'Assemblea ha provveduto inoltre alla integrazione del Collegio Sindacale con le nomine dei signori Guglielmo Grosso di fu Leone e Cesare Rosselli del Turco di fu Giovanni Battista a sindaci effettivi e dei signori Vaninetti Carlo di fu Agostino e Bonaccorso Rosselli del Turco fu Giovanni Battista a sindaci supplenti.

Mogadiscio, lì 24 dicembre 1956.

Il Consigliere Delegato
Domenico Gallotti

(6)

S. A. I. S. - SOCIETA' AGRICOLA ITALO SOMALA

S.p.A. - Sede in Somalia Vill. Duca degli Abruzzi - Capitale versato So. 15000000

MANDATO

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione della « Società Agricola Italo Somala - S.A.I.S. - Società per Azioni » con sede in Somalia Villaggio Duca degli Abruzzi e con il capitale versato di So. 15.000.000, come tale investito di tutti i poteri per l'ordinaria e straordinaria amministrazione della Società con facoltà espressa anche di rilasciare a nome della Società speciale procura, come da delibera consigliere dell'11 gennaio 1956, con il presente atto conferisce al Dott. Dino Gardini di Aleardo, l'incarico di consulente generale della « Società Agricola Italo Somala - S.A.I.S. » con il compito di seguire l'attività della direzione e dei servizi sociali in Italia ed in Somalia e di coordinare il collegamento con l'Ufficio di Presidenza.

Correlativamente nomina il Dott. Dino Gardini procuratore della « Società Agricola Italo Somala - S.A.I.S. », delegandogli tutti i poteri e le facoltà quali indicate al punto 2° della richiamata delibera Consigliare 11 gennaio 1956, la rappresentanza della Società anche presso le Autorità politiche od amministrative della Somalia. l'uso della firma sociale.

Milano, lì 23 novembre 1956.

Luigi Bruno

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 7 giugno 1956, il Signor Scek Sufi Mohamed ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vgienti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq 225 sito in Brava nei pressi del Villaggio nuovo, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimendo Fondiario e Demanio di Mogadiscio (stanza n. 62).

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(8)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 8 agosto 1955, il Signor Hagi Ali Muddei Safarò ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 684 sito in Mogadiscio, Via Vitali descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(9)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 novembre 1956, la Signora Ihado Ismail Farah ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti di-

sposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 700 sito in Mogadiscio, Via R. Onor descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS per eventuali opposizioni

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(10)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20 novembre 1956 il Signor Hussen Mahallim ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 590,50 sito in Mogadiscio, via Prolungamento B. Franchetti descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(11)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 ottobre 1956, il Signor Fulvio Farabolini ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1251 sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'Ufficio Tecnico del

Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(12)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 28 ottobre 1956, il Sig. Abdullahi Nur Herzi ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1848 sito in Mogadiscio, Via B. Franchetti descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(16)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 1 novembre 1956, il Signor Hagi Iusuf Ali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 600 sito in Mogadiscio, Via Bardera descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(17)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 22 ottobre 1956 il Sig. Hagi Sufi Kumane ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1192,80 sito in Mogadiscio, nei pressi di Via R. Santini descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prenderne visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

(23)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Issa Mohamud Fahie, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Piazza M. Rava.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(13)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Yusufali Rashid Mooraf - Pakistano - ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per

l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Quartiere Hamaruen E. I. 70/26.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(14))

Provvedimento N. 254714/36.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni

Provvedimento relativo al Sig. Maie Osman Mohamed

Omissis:

Respinge:

La domanda, presentata in data 20 giugno 1956, dal Sig. Maie Osman Mohamed intesa ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, in Afgoi, non avendo il richiedente comprovato la sua idoneità finanziaria e non apportando con l'attività richiesta alcun utile contributo allo sviluppo economico del Territorio.

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(18)

Autorizzazione N. 254715/42.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni

Autorizza il Sig. Hagi Ali Ghedi a svolgere attività commerciale

Omissis:

Autorizza:

La cessione a favore del Sig. Hagi Ali Herzi Ghedi dell'autorizzazione n. 9383/1 del 26 aprile 1952, per l'esercizio del commercio di importazione ed esportazione, intestata al Sig. Hagi Mussa Bogor.

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1956.

IL MINISTRO

(19)

Autorizzazione N. 254717/51.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni

Autorizza il Sig. Romano Arfelli a svolgere attività commerciale

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Romano Arfelli fu Giacomo ad esercitare, in Mogadiscio, il commercio d'import - export limitatamente all'esercizio d'importazione ed esportazione di trattori, motori, macchinari ed attrezzature per l'agricoltura.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(20)

Autorizzazione N. 254716/49.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni

Autorizza la Ditta « Tessilmoda » di Zanfrini & Livio a svolgere attività commerciale

Omissis:

Autorizza:

La Ditta « Tessilmoda » di Zanfrini & Livio ad esercitare, in Mogadiscio il commercio d'import - export limitatamente all'esercizio d'importazione ed esportazione di generi di abbigliamento per uomo, donna e bambini e per articoli da bazar.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(21)

Autorizzazione N. 254711/4.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria, Commercio, Trasporti e Comunicazioni

Autorizza il Sig. Kassimalli Jaffer Parpia a svolgere attività commerciale

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Kassimalli Jaffer Parpia ad esercitare in Mogadiscio il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mo-

Mogadiscio, lì 27 dicembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(22)